

Совет по интеграции...

- может решать любые вопросы, касающиеся города Дорстен.
- имеет право представлять предложения и заключения Городскому совету или одному из комитетов. Председатель Совета по интеграции или уполномоченный Советом по интеграции один из его членов может присутствовать на соответствующих заседаниях в качестве консультанта и высказывать свои замечания по обсуждаемому вопросу.
- должен высказать свою позицию по вопросам, поставленным перед ним Городским советом, одним из его комитетов или бургомистром.
- получает бюджетные средства для выполнения своих задач.
- является членом Земельного совета по интеграции федеральной земли Северный Рейн-Вестфалия и принимает участие в его заседаниях.

Ваши контактные лица:

Совет по интеграции города Дорстен

- 1-й председатель: Хусам Аль-Харизи
(Husam Al-Hareezi)
- 1-й заместитель: Маргарет Мачински
(Margarethe Matschinsky)
- 2-й заместитель: Йоанна Дзикан-Элис
(Joanna Dziekan-Elies)

Центр общения и встреч Vehme-Treff

An der Vehme 1
46282 Dorsten

телефон 02362 6799876
мобильный 0152 07706501
эл.почта integrationsrat-dorsten1@web.de

Открытые часы приёма

Каждый четверг: 10 – 11.30 и приём по предварительной договоренности

Городская администрация Дорстена

Stadtamt 50
Bismarckstraße 1A
46284 Dorsten
Уполномоченный по интеграции:
Хильдегард Хеммерс (Hildegard Hemmers)

телефон 02362 66-5250
факс 02362 66-5750
эл.почта sozialamt@dorsten.de

Дополнительную информацию можно найти на сайте

www.dorsten.de



ВМЕСТЕ обсуждать
ВМЕСТЕ решать
ВМЕСТЕ строить будущее

ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ

Человеческое достоинство неприкосновенно.
Уважать и защищать его – обязанность всех органов государственной власти.

Ст. 1 Основного закона

Совет по интеграции – это специализированный орган для участия в политической жизни людей с иностранным семейным прошлым.

Совет по интеграции

- ориентирован на потенциал людей (например, многоязычие и т.п.).
- привержен принципу равных возможностей. Он участвует в работе комитетов городской администрации Дорстена.
- заботится о том, чтобы все люди в Дорстене жили в условиях взаимного уважения и равенства возможностей.

ЧЛЕНЫ

8 членов были избраны иммигрантами, имеющими право голоса.



Хусам Аль-Харизи
(Husam Al-Hareezi)



Йоанна Дзикан-Элис
(Joanna Dziekan-Elies)



Озлем Алтун
(Özlem Altun)



Уте-Мария Шлебуш
(Ute-Maria Schlebusch)



Маргарет Мачински
(Margarethe Matschinsky)



Текин Дагделен
(Tekin Dagdelen)



Кюнейт Челикташ
(Cüneyt Celiktaş)



Марион Верк
(Marion Werk)

5 Mitglieder 5 членов являются представителями политических партий, представленных в городском совете Дорстена.



Габриэле Клеффманн
(Gabriele Kleffmann), ХДС



Михаэль Мерген
(Michael Mergen), ХДС



Мауриц Хагеманн (Mauritz Hagemann), Партия Зелёных



Гюнтер Люк
(Günter Lück), ХДС



Марина Талага
(Marina Talaga), СДПГ

**«Когда все двигаются вперёд
совместными усилиями,
успех приходит сам собой»**

(Генри Форд)